

DENVER®

# User's Manual

MPS-110NF BLACK MK2





ALL RIGHTS RESERVED,COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S.



[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

Thank you for purchasing our digital MP3 player. Before you use this player, please read through this manual book, so you can operate it correctly.

Before you start please make sure that you have switched the player to ON position and that you have inserted a Micro SD card in the Micro SD slot. Please notice that this model is sold without micro SD card memory.

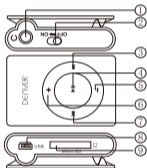
## A. Shuffle function introduction

Long press , the unit turns on shuffle, music playing is in random by pressing  key.

Long press , the unit turns off shuffle, music playing is in sequence by pressing  key

## B. Key function and operating method

### 1. Key function:



1. Earphone jack

3. Next song

5. Volume down

7. Previous song

9. Micro SD (Micro SD card not incl.)

2. Switch on/switch off the player

4. Play/Stop

6. Volume up

8. USB connecting port

## 2. Operating method:

### Power on:

Please insert your SD card and earphone, press **PLAY** key for 3 seconds, the LED will light up and the player enter the playing status.

### Music playing:

When playing music, the LED will be flashing. Mp3 player will keep playing the song that unfinished last time if without pressing any key. When finishing playback of the last track, it will play from the first track again.

### Pause playing:

In playing status, press **PLAY** key, player stop temporarily (LED light on), pressing **PLAY** key again, it continues playing music (LED flashing).

### Power off:

In standby status, long press **PLAY** key for 3 seconds (or more than 3 Seconds) , this player will be powered off.

When you press **PLAY** key to pause playing and without pressing any keys, this player will be powered off automatically after 90 seconds.

## C. Connect with computer

1. Connect USB jack of this MP3 player with your computer USB socket, the green LED will be turn on, you can find the removable disk on your computer.
2. Copy your files from the computer into this MP3 player, this MP3 player also can be used as flash disk.

## D. How to charge

Turn ON the unit and connect it to PC MP3 will be, automatically charged. **When the unit is fully recharged the LED bulb will turn off.** Suggest charge for three hours around.

# DENVER®

www.denver-electronics.com



Electric and electronic equipment and included batteries contains materials, components and substances that can be hazardous to your health and the environment, if the waste material (discarded electric and electronic equipment and batteries) is not handled correctly.

Electric and electronic equipment and batteries is marked with the crossed out trash can symbol, seen below. This symbol signifies that electric and electronic equipment and batteries should not be disposed of with other household waste, but should be disposed of separately.

As the end user it is important that you submit your used batteries to the appropriate and designated facility. In this manner you make sure that the batteries are recycled in accordance with legislature and will not harm the environment.

All cities have established collection points, where electric and electronic equipment and batteries can either be submitted free of charge at recycling stations and other collection sites, or be collected from the households. Additional information is available at the technical department of your city.

Imported by:  
DENVER ELECTRONICS A/S  
Stavneagervej 22  
DK-8250 Egaa  
Denmark  
[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)



DENVER®

# Betjeningsvejledning

MPS-110NF BLACK MK2



ALL RIGHTS RESERVED,COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S.

[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

Tak fordi du valgte at købe vor digitale MP3-afspiller. Før du tager afspiller en i brug, bør du læse denne betjeningsvejledning grundigt igennem og sætte dig ind i afspillerens betjening.

Før du starter skal du sikre dig, at du har tændt afspilleren til ON og sat et Mikro SD-kort i Mikro SD-indstikket. Bemærk, at denne model sælges uden medfølgende SD-hukommelse.

## A. Introduktion til Shufflefunktionen

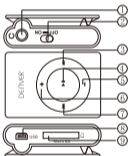
Tryk længe på **Vol-**. Enheden aktiverer shuffle, musikken afspilles tilfældigt ved at trykke på tasten **⏮ / ⏭**.

Tryk længe på **Vol+**, Enheden deaktiverer shuffle, musikken afspilles i rækkefølge ved at trykke på tasten **⏮ / ⏭**.

afspilleren til fil D, hvis du trykker på knappen **⏭**, springer afspilleren til fil B, således at filrækkefølgen følges.

## B. Knapper og betjening

### 1. Oversigt over knapper og kontroller



1. Stik til øretelefoner

3. Næste musikfil.

5. Volumen ned

7. Foregående musikfil.

9. Micro SD (Mikro SD-kort medfølger ikke)

2. Tænder / slukker afspilleren.

4. Afspil/Stop

6. Volumen op

8. USB-terminal

## **2. Betjeningsvejledning**

### **Sådan tænder du afspilleren**

Sæt dit SD-kort i og tilslut øretelefoner. Tryk og hold dernæst knappen PLAY i 3 sekunder, hvorefter LED-indikatoren lyser op, og afspilleren er klar til afspilning.

### **Sådan afspiller du musik**

LED indikatoren blinker under afspilning. MP3-afspilleren starter afspilningen fra den musikfil, der blev spillet sidste gang, du slukkede. Dette sker uden at du skal foretage dig noget. Når afspilleren har spillet den sidste musikfil, begynder den afspilningen fra første musikfil igen.

### **Sådan pauser du afspilningen**

Tryk kortvarigt på knappen **⏸** under afspilning, hvis du vil holde pause i afspilningen. LED indikatoren lyser konstant. Tryk på knappen **⏸** igen, når du vil fortsætte afspilningen. LED indikatoren blinker.

### **Sådan slukker du afspilleren**

Tryk på knappen **⏸** og hold den inde i 3 sekunder eller mere, når du vil slukke afspilleren. Hvis du trykker på knappen **⏸** og sætter afspilningen på pause, lukker afspilleren automatisk ned efter 90 sekunder.

## **C. Tilslutning til computer**

1. Forbind denne MP3-afspillers USB-terminal til USB-terminalen på din computer. Den grønne LED tænder, og du kan nu se den flytbare enhed i stifinderen på din computer.

2. Kopier filer fra computeren til afspilleren ved at trække og slippe dem i Stifinder. Denne MP3-afspiller kan også anvendes som flytbar lagerenhed.

## **D. Sådan lader du**

Sæt enheden til ON og forbind den til PC'en, MP3-afspilleren vil automatisk blive ladet. Når enheden er fuldt opladet, slukker LED-indikatoren. Den anbefalede opladningstid er omkring tre timer.

# DENVER®

www.denver-electronics.com



Elektrisk og elektronisk udstyr samt medfølgende batterier indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis affaldet (kasseret elektrisk og elektronisk udstyr og batterier) ikke håndteres korrekt.

Elektrisk og elektronisk udstyr og batterier er mærket med nedenstående overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr og batterier ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Som slutbruger er det vigtigt, at du afleverer dine udtjente batterier til de ordninger, der er etablerede. På denne måde er du med til at sikre, at batterierne genanvendes i overensstemmelse med lovgivningen og ikke unødigt belaster miljøet.

Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor kasseret elektrisk og elektronisk udstyr samt bærbare batterier afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre gratis kan indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

Importør:

DENVER ELECTRONICS A/S

Stavneagervej 22

DK-8250 EGAA

DANMARK

[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

DENVER®

# Gebruikshandleiding

MPS-110NF BLACK MK2





ALL RIGHTS RESERVED,COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S.



[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

Dank u voor het aanschaffen van onze digitale MP3-speler. Lees voordat u deze speler gebruikt eerst deze gebruiksaanwijzing door, zodat u hem op de juiste manier kunt gebruiken.

Voordat u van start gaat, zorg er a.u.b. voor dat u de speler op de stand AAN hebt ingesteld en dat u een MicroSD-kaart in de MicroSD-kaartsleuf hebt gestoken. Vergeet a.u.b. niet dat dit model zonder MicroSD-kaartgeheugen wordt verkocht.

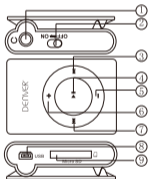
## A. Inleiding "shuffle"-functie

Houdt  ingedrukt, de shufflefunctie wordt ingeschakeld, de muziek wordt in willekeurige volgorde afgespeeld door de  toets te drukken.

Houdt  ingedrukt, de shufflefunctie wordt uitgeschakeld, de muziek wordt in normale volgorde afgespeeld door de  toets te drukken.

## B. Functie van de toetsen en bedieningswijze

### 1. Functie van de toetsen:



1. Oortelefoonaansluiting

2. In-/uitschakelen van de speler

3. Volgend nummer

4. Afspelen/Stoppen

5. Volume omlaag

6. Volume omhoog

7. Vorig nummer

8. USB-aansluiting

9. MicroSD (MicroSD card niet inbegrepen)

## 2. Bedieningswijze:

### Inscha kelen:

Sluit a.u.b. uw SD-kaart en microfoon aan en houd de **AFSPELEN**-toets 3 seconden ingedrukt, de LED zal oplichten en de speler opent de afspeelmodus.

### Afspelen van Muziek:

Tijdens het afspelen van muziek knippert de LED. De MP3-speler hervat het afspelen bij het nummer dat de vorige keer werd afgespeeld, zonder dat hiervoor een toets hoeft te worden ingedrukt. Als het laatste nummer volledig is afgespeeld, begint de speler weer met het afspelen van het eerste nummer.

### Afspelen pauzeren:

Druk in de afspeelstand de toets **AFSPELEN**; de speler stopt tijdelijk (de LED is aan). Druk nogmaals de toets **AFSPELEN** en de speler hervat het afspelen van muziek (de LED knippert).

### Uitschakelen:

Houd in de stand-bystand de toets **AFSPELEN** gedurende 3 seconden (of meer dan 3 seconden) ingedrukt: de speler wordt uitgeschakeld.

Als u de toets **AFSPELEN** indrukt om het afspelen te pauzeren en er wordt daarna geen andere toets ingedrukt, dan wordt de speler automatisch na 90 seconden uitgeschakeld.

## C. Aansluiten op de computer

1. Steek de USB-stekker van deze MP3-speler in de USB-poort van uw computer, de groene LED zal inschakelen en u zult een verwisselbare disk op uw computer vinden.
2. U kunt uw bestanden van de computer naar de MP3-speler kopiëren, zodat de MP3-speler ook kan worden gebruikt als Flashdrive.

## D. Opladen

Schakel de speler in en sluit hem aan op de PC, de MP3-speler wordt automatisch opgeladen. De LED zal uitschakelen zodra het apparaat volledig is opgeladen. Het wordt aanbevolen om de speler gedurende ongeveer 3 uur op te laden.

# DENVER®

[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



Elektrische en elektronische apparatuur en de inbegrepen batterijen bevatten materialen, componenten en stoffen die schadelijk kunnen zijn voor uw gezondheid en het milieu, indien de afvalproducten (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en batterijen) niet correct worden verwerkt.

Elektrische en elektronische apparatuur en batterijen zijn gemarkeerd met een doorgekruist klike-symbool, zoals hieronder afgebeeld. Dit symbool is bestemd de gebruiker er op te wijzen dat elektrische en elektronische apparatuur en batterijen dient als normaal huishoudelijk afval afgedankt dienen te worden, maar gescheiden moeten worden ingezameld.

Als eindgebruiker is het belangrijk dat u uw verbruikte batterijen inlevert bij een geschikte en speciaal daarvoor bestemde faciliteit. Op deze manier is het gegarandeerd dat de batterijen worden hergebruikt in overeenstemming met de wetgeving en het milieu niet aantasten.

Alle steden hebben specifieke inzamelpunten, waar elektrische of elektronische apparatuur en batterijen kosteloos ingeleverd kunnen worden op recyclestations of andere inzamellocaties. In bepaalde gevallen kan het afval ook aan huis worden opgehaald. Vraag om meer informatie bij uw plaatselijke autoriteiten.

Importeur:

DENVER ELECTRONICS A/S

Stavneagervej 22

DK-8250 Egaa

Denmark

[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)



DENVER®

# Käyttöohje

MPS-110NF BLACK MK2



ALL RIGHTS RESERVED,COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S.



[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

Kiitos tämän digitaalisen MP3-soittimen ostamisesta. Lue laitteen käyttöohje huolellisesti ennen käyttöä. Näin varmistat, että käytät laitetta oikein.

Varmista ennen käyttämistä, että olet kytkenyt soittimen ON-asentoon ja laittanut micro-SD-kortin micro-SD-korttipaikkaan. Huomaa, että tämä malli myydään ilman micro-SD-muistikorttia.

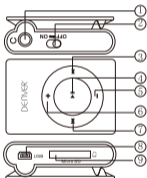
## A. Satunnaistoistotoiminto

Paina pitkään , laite siirtyy sekoitukselle, musiikkia soitetaan satunnaisesti painamalla  -näppäintä.

Paina pitkään , laite sammuttaa sekoituksen, musiikkia soitetaan jaksoissa painamalla  -näppäintä.

## B. Painikkeiden toiminnot ja soittimen käyttö

### 1. Painikkeiden toiminnot



- |  |   |
|--|---|
| 1. Kuulokkeiden liitäntä                     | 2. Kytke soittimen virta päälle tai pois päältä |
| 3. Seuraava raita                            | 4. Toisto/Pysäytys                              |
| 5. Vähennä äänenvoimakkuutta                 | 6. Lisää äänenvoimakkuutta                      |
| 7. Edellinen raita                           | 8. USB-liitäntä                                 |
| 9. Micro-SD (micro-SD-kortti ei ole mukana.) |   |

## 2. Soittimen käyttö:

### Virta päälle:

Aseta SD-kortti ja yhdistä kuulokkeet, paina **TOISTO** -näppäintä 3 sekuntia, LED-merkkivalo syttyy, ja soitin siirtyy toistotilaan.

### Musiikin toisto:

LED-valo vilkk uu, kun musiikkia toistetaan. MP3-soitin jatkaa viimeisimmällä kuuntelukerralla kesken jääneen kappaleen toistoa, jos mitään painiketta ei paineta. Kun viimeinen raita on toistettu, toisto jatkuu ensimmäisestä raidasta.

### Tauko:

**IP**aina toiston aikana painiketta **TOISTO**. Toisto pysäytetään väliaikaisesti (LED-valo palaa). Paina uudelleen painiketta **TOISTO**, raidan toisto jatkuu (LED-valo vilkkuu).

### Virta pois päältä:

Paina valmiustilassa vähintään kolmen sekunnin ajan painiketta **TOISTO**. Soittimen virta sammuu.

Jos keskeytät toiston painikkeella **TOISTO** eikä mitään painiketta paineta, soittimen virta sammuu automaattisesti 90 sekunnin jälkeen.

## C. Kytkeminen tietokoneeseen

1. Yhdistä tämän MP3-soittimen USB-liitin tietokoneesi USB-porttiin, vihreä LED-merkkivalo syttyy palamaan, löydät siirrettävän levyn tietokoneestasi.
2. Kopioi tietokoneen tiedostoja MP3-soittimeen. MP3-soitinta voi käyttää myös flash-muistiasemana.

## D. Lataaminen

Käännä laite **PÄÄLLE** ja liitä se tietokoneeseen tai irrota laite turvallisesti. MP3 latautuu automaattisesti. **Kun laite on ladattu täyteen, LED-valo sammuu.** On suositeltavaa ladata noin kolmen tunnin ajan.

# DENVER®

www.denver-electronics.com



Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä niissä käytettävät paristot sisältävät materiaaleja, komponentteja ja aineita, jotka voivat olla vahingollisia terveydelle ja ympäristölle, jos jätemateriaalia (pois heitettävät sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot) ei käsitellä asianmukaisesti.

Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot on merkitty alla olevalla rastiin jätteen symbolilla. Symboli kertoo, ettei sähkö- ja elektroniikkalaitteita tai paristoja saa hävittää kotitalousjätteen mukana vaan ne on hävitettävä erikseen.

On tärkeää, että loppukäyttäjänä viet käytetyt paristot oikeaan keräyspaikkaan. Tällä tavoin voit varmistaa, että paristot kierrätetään lain mukaan eivätkä ne vahingoita ympäristöä.

Kaikkiin kaupunkiin on perustettu keräyspisteitä. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot voi viedä itse ilmaiseksi pisteisiin tai ne voidaan kerätä suoraan kotoa. Lisätietoja saat kuntasi tekniseltä osastolta.

Maahantuojat/Importer:

DENVER ELECTRONICS A/S

Stavneagervej 22

DK-8250 Egaa

Tanska/Denmark

[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

DENVER®

# Guide d'utilisation

MPS-110NF BLACK MK2





ALL RIGHTS RESERVED, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S.



[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

Nous vous félicitons pour l'achat de notre lecteur MP3 numérique. Avant d'utiliser ce lecteur, lisez ce manuel pour pouvoir l'utiliser correctement.

Avant de commencer assurez-vous que vous avez allumé le lecteur (position ON) et qu'une carte Micro SD est insérée. Il convient de noter qu'aucune carte Micro SD n'est fournie avec ce modèle.

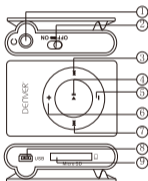
## A. Lecture aléatoire

Maintenez appuyée la touche  pour passer en mode lecture aléatoire, appuyez sur la touche  pour lire de façon aléatoire.

Maintenez appuyée la touche  pour quitter le mode lecture aléatoire, appuyez sur la touche  pour lire de façon séquentielle

## B. Fonctions des touches et mode d'utilisation

### 1. Fonctions des touches :



1. Prise casque

2. Permet d'allumer/éteindre le lecteur

3. Chanson suivante

4. Lecture/Arrêt

5. Diminuer le volume

6. Augmenter le volume

7. Chanson précédente

8. Port USB

9. Micro SD (carte Micro SD non fournie)

## 2. Mode d'utilisation :

### Allumer :

Insérez une carte SD et branchez votre casque, maintenez appuyée la touche **LECTURE** pendant 3 secondes ; le témoin s'allume et le lecteur passe en mode lecture.

### Lecture de musique :

Le voyant clignote pendant la lecture. Le lecteur Mp3 continue à lire la chanson inachevée lors de la dernière fois si aucune touche n'est appuyée. Une fois la dernière piste terminée, il reprend à partir de la première piste.

### Suspendre la lecture :

En mode lecture, appuyez sur la touche **LECTURE** pour suspendre temporairement la lecture (le voyant s'allume), appuyez à nouveau sur la touche **LECTURE** pour reprendre la lecture (le voyant clignote).

### Éteindre :

En mode veille, maintenez appuyée la touche **LECTURE** pendant 3 secondes (ou plus), pour éteindre le lecteur.

Lorsque vous appuyez sur la touche **LECTURE** pour suspendre la lecture et sans appuyer sur aucune touche, le lecteur s'arrête automatiquement après 90 secondes.

## C. Connexion à un ordinateur

1. Connectez le port USB de ce lecteur MP3 au port USB d'un ordinateur, le témoin s'allume en vert ; le lecteur sera reconnu comme disque amovible par l'ordinateur.
2. Copiez des fichiers de l'ordinateur vers ce lecteur MP3 qui peut également être utilisé comme un disque flash.

## D. Comment charger

Allumez l'appareil et le connecter au PC ; il sera automatiquement chargé. Lorsque l'appareil est complètement rechargé, le voyant s'éteint. Il est recommandé de le charger pendant trois heures environ.

# DENVER®

www.denver-electronics.com



Les appareils électriques et électroniques et les batteries contiennent des matériaux, composants et substances qui peuvent nuire à votre santé et à l'environnement si ces déchets ne sont pas traités de façon appropriée.

Les appareils électriques et électroniques et les batteries sont marqués par le symbole de poubelle avec roulettes et une croix dessus, voir ci-dessous. Ce symbole indique que les appareils électriques et électroniques et les batteries doivent être collectés et jetés séparément des ordures ménagères.

En tant qu'utilisateur final, il est important que vous jetiez les batteries usagées dans des centres de collecte appropriés. En mettant en rebus les batteries pour être recyclées conformément à la réglementation vous contribuez à préserver l'environnement.

Dans toutes les villes existent des points de collecte où les appareils électriques et électroniques et les batteries peuvent y être déposés sans frais pour le recyclage. Vous pouvez obtenir des informations supplémentaires auprès des autorités locales de la ville.

Importateur :  
DENVER ELECTRONICS A/S  
Stavneagervej 22  
DK-8250 Egaa  
Denmark  
[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)



DENVER®

# Bedienungsanleitung

MPS-110NF BLACK MK2



ALL RIGHTS RESERVED,COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S.

[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

Vielen Dank, dass Sie sich für diesen digitalen MP3- Player entschieden haben. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme des Geräts aufmerksam durch.

Vor dem Start muss der Player eingeschaltet und eine microSD-Karte im Kartenschacht eingesetzt werden. Bitte beachten Sie, dass dieses Modell ohne microSD-Karte verkauft wird.

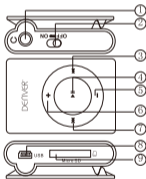
## A. Zufallswiedergabe

Langes Drücken von **⏸**, das Gerät aktiviert den zufallsmodus, die abgespielte Musik wird durch Drücken der Taste **⏮ ⏭** zufällig wiedergegeben.

Langes Drücken von **⏸**, das Gerät deaktiviert den zufallsmodus, die abgespielte Musik wird durch Drücken der Taste **⏮ ⏭** in normaler Reihenfolge wiedergegeben.

## B. Tastenbelegung und Funktionen

### 1. Bedienelemente:



- |  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| 1. Kopfhörerbuchse   | 2. Ein- und ausschalten des Players |
| 3. Nächster Track  | 4. Wiedergabe/Stop                  |
| 5. Lautstärke verringern   | 6. Lautstärke erhöhen               |
| 7. Vorheriger Track  | 8. USB-Port                         |
| 9. microSD-Kartenschacht (microSD-Karte gehört nicht zum Lieferumfang) |                                     |

## 2. Bedienungshinweise:

### Einschalten:

Schließen Sie Ihre SD-Karte und Ihre Ohrhörer an und halten Sie **WIEDERGABE** 3 Sekunden lang gedrückt. Die LED-Anzeige leuchtet auf und das Gerät aktiviert den Wiedergabemodus.

### Musikwiedergabe:

Während der Musikwiedergabe blinkt die LED. Der MP3-Player beginnt mit der Wiedergabe des Tracks, während dessen der Player das letzte Mal ausgeschaltet wurde, ohne dass Sie irgendeine Taste drücken müssen. Nach der Wiedergabe des letzten Tracks beginnt erneut die Wiedergabe des ersten Tracks.

### Pause:

Drücken Sie während der Wiedergabe **WIEDERGABE**, um die Wiedergabe vorübergehend zu unterbrechen (die LED leuchtet). Drücken Sie erneut **WIEDERGABE**, um die Wiedergabe von gleicher Stelle aus fortzusetzen (die LED blinkt).

### Ausschalten:

Halten Sie im Stand-by-Modus **WIEDERGABE** für 3 Sekunden gedrückt, damit schaltet sich der Player aus.

Drücken Sie im Pausenmodus keine Taste, so schaltet sich der Player automatisch nach 90 Sekunden aus.

## C. Anschluss am Computer

1. Verbinden Sie den USB-Port dieses MP3-Players mit dem USB-Port Ihres Computers. Die grüne LED-Anzeige leuchtet auf und der Computer zeigt das Gerät als Wechsellaufwerk an.
2. Kopieren Sie Ihre Dateien vom Computer auf den MP3-Player. Der MP3-Player kann ebenfalls als Wechsellaufwerk und Speichermedium benutzt werden.

## D. Laden

Schalten Sie das Gerät ein und schließen Sie es am PC an, der MP3-Player wird automatisch geladen. Nach dem vollständigen Aufladen des Geräts erlischt die LED-Anzeige. Der Ladevorgang dauert ca. 3 Stunden.

# DENVER®

www.denver-electronics.com



Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, sofern die Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien) nicht korrekt gehandhabt werden.

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien sind mit der durchgestrichenen Mülltonne, wie unten abgebildet, kenntlich gemacht. Dieses Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sie müssen separat entsorgt werden.

Als Endverbraucher ist es notwendig, dass Sie Ihre erschöpften Batterien bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass die Batterien entsprechend der Gesetzgebung recycelt werden und keine Umweltschäden anrichten.

Städte und Gemeinden haben Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien kostenfrei zum Recycling abgegeben werden können, alternativ erfolgt auch Abholung. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Gemeinde.

Importeur:  
DENVER ELECTRONICS A/S  
Stavneagervej 22  
DK-8250 Egaa  
Dänemark  
[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

# DENVER®

## Manuale d'uso

MPS-110NF BLACK MK2




ALL RIGHTS RESERVED, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S.



[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

Grazie per aver acquistato il nostro lettore MP3 digitale. Prima di utilizzare questo lettore, leggere attentamente questo manuale d'uso, in modo da poter azionare il dispositivo in modo corretto.

Prima di iniziare assicurati di aver acceso il lettore con il tasto ON e di avere inserito una scheda di memoria Micro SD nell'alloggiamento Micro SD. Si prega di notare che questo modello è venduto senza scheda di memoria micro SD.

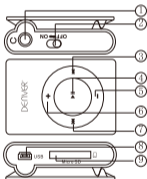
## A. Funzione Shuffle (riproduzione casuale)

Tenere premuto a lungo il tasto ; il dispositivo entra in funzione shuffle. Premendo il tasto  la riproduzione dei brani avviene in modo casuale.

Tenere premuto a lungo il tasto ; il dispositivo esce dalla funzione shuffle. Premendo il tasto  la riproduzione dei brani avviene in sequenza.

## B. Dotazioni principali e modalità di funzionamento

### 1. Dotazioni principali:



1. Presa per cuffie

3. Brano successivo

5. Abbassa il volume

7. Brano precedente

9. Scheda di memoria Micro SD (Scheda di memoria Micro SD non inclusa)

2. Accensione/Spengimento del lettore

4. Riproduzione/Interruzione

6. Alza il volume

8. Porta di collegamento USB

## 2. Modalità di funzionamento:

### Accensione:

Inserire scheda SD e auricolare, premere il tasto **RIPRODUZIONE** per 3 secondi; il LED inizia a lampeggiare e il riproduttore entra in stato di riproduzione.

### Riproduzione brani:

Durante la riproduzione dei brani, il LED lampeggia. Il lettore mp3 riprenderà la riproduzione del brano interrotto l'ultima volta senza premere alcun tasto. Una volta terminata la riproduzione dell'ultimo brano, il lettore comincerà a riprodurre nuovamente il primo brano.

### Mettere in pausa la riproduzione:

In modalità riproduzione, premere il tasto **RIPRODUZIONE**; il lettore interrompe temporaneamente la riproduzione (luce LED accesa). Premendo nuovamente il tasto **RIPRODUZIONE**, la riproduzione dei brani riprende (LED lampeggiante).

### Spegnimento:

In modalità di standby, premere per 3 o più secondi il tasto **RIPRODUZIONE**; il lettore si spegne.

Premere il tasto **RIPRODUZIONE** per mettere in pausa la riproduzione. Se non si ripreme alcun tasto, il lettore si spegne automaticamente dopo 90 secondi.

## C. Collegamento al computer

1. Collegare il connettore USB del riproduttore MP3 a una presa USB del computer; il LED verde inizia a lampeggiare e sarà possibile vedere la cartella del disco removibile comparire sul computer.
2. Copiare i file dal computer al lettore MP3. Questo lettore MP3 può anche essere utilizzato come flash disk.

## D. Ricarica

Accendere l'apparecchio e collegarlo al PC; la batteria del lettore MP3 si carica automaticamente. Quando l'unità è stata completamente ricaricata, il LED si spegne. Carica suggerita: circa tre ore.

# DENVER®

www.denver-electronics.com



L'attrezzatura elettrica e elettronica incluse le batterie contengono materiali, componenti e sostanze che possono essere dannose per la salute e l'ambiente se il materiale di scarto (attrezzatura elettrica ed elettronica gettata e batterie) non è gestito correttamente.

L'attrezzatura elettrica ed elettronica e le batterie sono segnate con una croce sul simbolo del cestino, visto sotto. Questo simbolo significa che l'attrezzatura elettrica ed elettronica e le batterie non dovrebbero essere eliminate con altri rifiuti domestici ma dovrebbero esserlo separatamente.

È importante inviare le batterie usate alle strutture appropriate e indicate. In questo modo vi accertate che le batterie siano riciclate secondo la legislatura e non danneggiano l'ambiente.

Tutte le città hanno stabilito punti di raccolta dove l'attrezzatura elettronica ed elettrica e le batterie possono essere inviate senza spese alle stazioni di riciclaggio e altri siti di raccolta o raccolti da casa. Informazioni aggiuntive sono disponibili al dipartimento tecnico della città.

Importatore:

DENVER ELECTRONICS A/S

Stavneagervej 22

DK-8250 Egaa

Danimarca

[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)



DENVER®

# Instrukcja obsługi

MPS-110NF BLACK MK2




ALL RIGHTS RESERVED,COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S.



[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

Dziękujemy za nabycie naszego cyfrowego odtwarzacza MP3. Przed użyciem odtwarzacza, prosimy o przeczytanie tego podręcznika, by go używać prawidłowo.

Przed rozpoczęciem proszę sprawdzić czy odtwarzacz jest włączony i że włożona jest karta Micro SD do gniazda Micro SD. Proszę pamiętać, że ten model jest sprzedawany bez karty pamięci Micro SD.

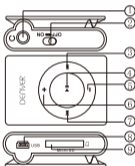
#### A. Przedstawienie funkcji ukł adania

Po długim naciśnięciu , włącza odtwarzanie losowe, muzyka jest odtwarzana losowo naciśnięciem klawisza .

Po długim naciśnięciu , włącza odtwarzanie losowe, muzyka jest odtwarzana losowo naciśnięciem klawisza .

#### B. Działanie klawiszy i rodzaje pracy

##### 1. Funkcja klawisza:



1. Gniazdo jack słuchawek
2. Włączenie / wyłączenie odtwarzacza.
3. Następną piosenką
4. Odtwarzanie / Stop
5. Ciszej
6. Głośniej
7. Poprzednią piosenką
8. Port USB
9. Micro SD (karta pamięci Micro SD nie jest załączona)

## 2. Sposób obsługi:

### Włączenie:

Proszę włożyć kartę SD i słuchawki, nacisnąć klawisz **ODTWÓRZ** przez 3 sekundy, LED zaświeci się a odtwarzacz przejdzie do odtwarzania.

### Odtwarzanie muzyki:

Przy odtwarzaniu muzyki LED będzie migotać. Bez naciśnięcia jakiegokolwiek klawisza odtwarzacz Mp3 wznowi odtwarzanie ostatnio niedokończonego odsłuchiwania. Po zakończeniu odtwarzania ostatniego utworu, odtwarzacz wznowi odtwarzanie od pierwszej ścieżki.

### Wstrzymanie odtwarzania:

W trybie odtwarzania nacisnąć klawisz **ODTWÓRZ** (LED włączony), powtórne wciśnięcie **ODTWÓRZ**, wznowi odtwarzanie muzyki (LED migocze).

### Wyłączenie zasilania:

W stanie gotowości, długie przyciśnięcie klawisza **ODTWÓRZ** przez 3 sekundy (lub dłużej niż 3 sekundy), spowoduje wyłączenie odtwarzacza.

Po naciśnięciu klawisza **ODTWÓRZ** dla wstrzymania odtwarzania i bez następnego naciskania jakiegokolwiek klawisza, odtwarzacz wyłączy się automatycznie po 90-ciu sekundach.

## C. Połączenie z komputerem

1. Podłączyć złącze USB tego odtwarzacza MP3 z gniazdem USB komputera, zielony LED włączy się, możesz odnaleźć w swoim komputerze przenośny dysk.
2. Skopiuj pliki z komputera do tego odtwarzacza MP3, może on być też użyty jako dysk flash.

## D. Ładowanie

Włączyć urządzenie na ON i podłączyć je do PC, MP3 będzie ładował się automatycznie. Po całkowitym naładowaniu urządzenia, lampka LED wyłączy się, ładowanie trwa około 3 godziny.

# DENVER®

www.denver-electronics.com



Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie zawierają materiały, komponenty i substancje, które mogą być niebezpieczne dla zdrowia i środowiska, jeśli ze zużytymi materiałami (wyrzucanymi urządzeniami elektrycznymi i elektronicznymi oraz bateriami) nie postępuje się właściwie.

Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie są zaznaczone przekreślonym symbolem pojemnika na śmieci, patrz poniżej. Ten symbol oznacza, że urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie nie powinny być wyrzucane razem z innymi odpadami domowymi, lecz powinny być wyrzucane oddzielnie.

Ważne jest, abyś jako użytkownik końcowy wyrzucał zużyte baterie w odpowiednich i przeznaczonych do tego miejscach. W ten sposób zapewniasz, że baterie podlegają procesowi recyklingu zgodnie z rozporządzeniami władz i nie będą szkodzić środowisku.

We wszystkich miastach powstały punkty zbiórki, gdzie można oddać bezpłatnie urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie do stanowisk recyklingu bądź innych miejsc zbiórki, albo urządzenia i baterie mogą być odebrane z domu. Dodatkowa informacja jest dostępna w wydziale technicznym miasta.

Importeur:  
DENVER ELECTRONICS A/S  
Stavneagervej 22  
DK-8250 Egaa  
Danimarca  
[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

DENVER®

# Manual do Utilizador

MPS-110NF BLACK MK2





ALL RIGHTS RESERVED,COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S.



[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

Obrigado por adquirir este aparelho de MP3. Antes estas ins de utilizá-lo, leia ruções para qte possa operar o aparelho correctamente.

Antes de começar, certifique-se de que mudou o leitor para a posição LIGADO e que inseriu um cartão Micro SD na ranhura Micro SD. Note que, este modelo é vendido sem cartão de memória micro SD.

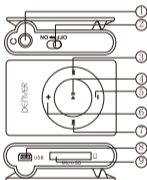
## A. Introdução à função aleatória

Premir demoradamente , O aparelho liga a mistura, a música é reproduzida aleatoriamente p remindo a tecla .

Premir demoradamente , O aparelho desliga a mistura, a música é reproduzida sequencialmente premindo a tecla .

## B. Função das teclas e funcionamento

### 1. Função das teclas:



1. Entrada para auricular

2. liga e desliga o aparelho

3. próxima faixa

4. Iniciar/Pausar

5. Diminuir volume

6. Aumentar volume

7. faixa anterior

8. Entrada para cabo USB

9. Micro SD (cartão Micro SD não incl.)

## 2. Funcionamento:

### Ligar:

Insira o seu cartão SD e auricular, prima a tecla **REPRODUZIR** durante 3 segundos, a luz do LED acenderá e o leitor entrará no estado de reprodução.

### Reprodução de música:

Ao reproduzir música, o visor LED começará a piscar. O aparelho retomará a reprodução da canção reproduzida na última vez que o aparelho foi utilizado. Ao terminar a reprodução da última faixa, o aparelho reproduzirá a partir da primeira faixa novamente.

### Pausar a reprodução:

Pausar a reprodução No modo de reprodução, prima **REPRODUZIR** para pausar a reprodução, e o visor LED permanecerá aceso, Prima **REPRODUZIR** novamente para continuar a reprodução, e o visor LED começará a piscar.

### Desligar:

No modo de espera, mantenha premida a tecla **REPRODUZIR** por 3 segundos ou mais para desligar o aparelho.

Se a reprodução for pausada através da tecla **REPRODUZIR**, e caso nenhuma outra tecla seja premida, o aparelho desligar-se-á automaticamente após 90 segundos.

## C. Conectar ao computador

1. Ligue a ficha USB deste leitor de MP3 à ranhura USB do seu computador, o LED verde acenderá e poderá encontrar o disco amovível no seu computador.
2. Copie os ficheiros do computador para o aparelho, que pode ser utilizado também como aparelho de memória externa.

## D. Como carregar

Ligue o equipamento e ligue-o ao seu PC ou retire o hardware cuidadosamente, o MP3 será automaticamente carregado. Quando a unidade estiver totalmente recarregada, o LED desligará. Carga sugerida de cerca de três horas.

# DENVER®

www.denver-electronics.com



Equipamentos eléctricos e electrónicos, bem como as pilhas que os acompanham, contêm materiais, componentes e substâncias que podem ser perigosos à sua saúde e ao meio ambiente, caso o lixo (equipamentos eléctricos e electrónicos jogados fora, incluindo pilhas) não seja eliminado correctamente.

Os equipamentos eléctricos e electrónicos, bem como as pilhas, vêm marcados com um símbolo composto de uma lixeira e um X, como mostrado abaixo. Este símbolo significa que equipamentos eléctricos e electrónicos, bem como pilhas, não devem ser jogados fora junto com o lixo doméstico, mas separadamente.

Como o utilizador final, é importante que envie suas pilhas usadas a uma unidade de reciclagem adequada. Assim, certamente as pilhas serão recicladas de acordo com a legislação e o meio ambiente não será prejudicado.

Toda cidade possui pontos de colecta específicos, onde equipamentos eléctricos e electrónicos, bem como pilhas, podem ser enviados gratuitamente a estações de reciclagem e outros sítios de colecta ou buscados em sua própria casa. O departamento técnico da sua cidade disponibiliza informações adicionais relativas a este assunto.

Importador:  
DENVER ELECTRONICS A/S  
Stavneagervej 22  
DK-8250 Egaa  
Dinamarca  
[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)



DENVER®

# Manual del usuario

MPS-110NF BLACK MK2





ALL RIGHTS RESERVED,COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S.



[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

Gracias por comprar nuestro reproductor digital MP3,asntes de usar este reproductor, por favor lea detenidamente este manual,asi usted puede utilizarlo correctamente

Antes de empezar, por favor, asegúrese que ha cambiado el reproductor a la posición ON y que ha insertado una tarjeta Micro SD en la ranura para tarjetas Micro SD. Por favor, tenga en cuenta que este modelo se vende sin tarjeta de memoria micro SD.

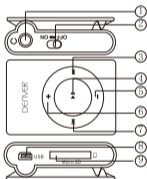
## A. Introducción a la Reproducción aleatoria

Pulsación larga sobre  y la unidad desordena las pistas, la música se reproduce aleatoriamente pulsando la tecla .

Pulsación larga sobre  y la unidad ordena las pistas, la música se reproduce en secuencia pulsando la tecla .

## B. Funcionamiento y modo de uso de las teclas

### 1. Funcionamiento de las teclas:



1. Toma de auriculares

3. Siguiente canción

5. Volumen menos

7. Canción previa

9. Micro SD (tarjeta Micro SD no incluida)

2. Enciende/Apaga el

4. Reproducir/Detener

6. Volumen más

8. Puerto de conexión USB

## 2. Modo de funcionamiento:

### Encender:

Por favor, inserte la tarjeta SD y el auricular; pulse la tecla **REPRODUCIR** durante 3 segundos; el LED se iluminará y el reproductor entrará en estado de reproducción.

### Reproducción de música:

Durante la reproducción de música, el LED parpadea. El reproductor mp3 continuará reproduciendo la canción con la que terminó la última vez, si no pulsa ninguna tecla. Cuando termine la reproducción de la última pista, volverá a reproducir la primera pista.

### Hacer una pausa en la reproducción:

Durante la reproducción, pulse la tecla **REPRODUCIR** y el reproductor se detiene temporalmente (se enciende la luz LED), al pulsar **REPRODUCIR** otra vez continuará con la reproducción (la luz LED vuelve a parpadear).

### Apagar:

En estado de inactividad, mantenga pulsada la tecla **REPRODUCIR** al menos 3 segundos y el reproductor se apagará.

Si pulsa la tecla **REPRODUCIR** para hacer una pausa y no pulsa ninguna tecla más, el reproductor se apagará automáticamente transcurridos 90 segundos.

## C. Conexión al PC

1. Conecte la toma USB de este reproductor MP3 en el puerto USB del ordenador; se encenderá el LED verde; puede encontrar el disco extraíble en su ordenador.
2. Copie los archivos desde el PC en el reproductor mp3. Este reproductor mp3 también puede utilizarse como memoria Flash.

## D. Cómo realizar la carga

Encienda la unidad y conéctela al PC o quite el hardware de forma segura y el MP3 se cargará automáticamente. Cuando la unidad está totalmente cargada, se pagará la bombilla LED. Sugerimos que los cargue durante aproximadamente tres horas.

# DENVER®

www.denver-electronics.com



Los equipos eléctricos y electrónicos, y las pilas o baterías incluidas, contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser perjudiciales para su salud y para el medio ambiente, si el material de desecho (equipos eléctricos y electrónicos y baterías) no se manipula correctamente.

Los equipos eléctricos y electrónicos, y las pilas o baterías incluidas, llevan un símbolo de un cubo de basura cruzado por un aspa, como el que se ve a continuación. Este símbolo indica que los equipos eléctricos y electrónicos, y sus pilas o baterías, no deberían ser eliminados con el resto de basura del hogar, sino que deben eliminarse por separado.

Como usuario final, es importante que usted remita las pilas o baterías usadas al centro adecuado de recogida. De esta manera se asegurará de que las pilas y baterías se reciclan según la legislación y no dañarán el medio ambiente.

Todas las ciudades tienen establecidos puntos de recogida, en los que puede depositar los equipos eléctricos y electrónicos, y sus pilas o baterías gratuitamente en los centros de reciclaje y en otros lugares de recogida, o solicitar que sean recogidos de su hogar. Puede obtener información adicional en el departamento técnico de su ciudad.

Importador:  
DENVER ELECTRONICS A/S  
Stavneagervej 22  
DK-8250 Egaa  
Dinamarca  
[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

DENVER®

# Bruksanvisning

MPS-110NF BLACK MK2





ALL RIGHTS RESERVED,COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S.



[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

Tack för att du köpt vår digitala MP3-spelare. Innan du använder spelaren, läs igenom den här användarhandboken så att du vet hur spelaren fungerar.

Innan du börjar ska du se till att du har slagit PÅ spelaren och att du har matat in ett Micro SD-kort i Micro SD-facket. Observera att den här modellen säljs utan micro SD-kortstminne.

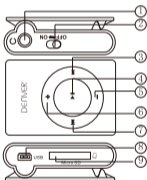
## A. Shuffle-funktionen

Genom att trycka ett långt tryck på , aktiverar enheten shuffle, musiken spelas upp slumpmässigt genom att trycka på  knappen.

Genom att trycka ett långt tryck av , aktiverar enheten shuffle, musiken spelas upp i sekvens g enom att trycka på  knappen.

## B. Knappfunktioner och användning

### 1. Knapparnas funktioner:



- |                                      |                         |
|--------------------------------------|-------------------------|
| 1. Hörlursuttag                      | 2. Sätter på/stänger av |
| 3. Nästa låt                         | 4. Play/Stopp           |
| 5. Volym ned                         | 6. Volym upp            |
| 7. Föregående låt                    | 8. USB-port             |
| 9. Micro SD (Micro SD-kort ingår ej) |                         |

## 2. Användning:

### Ström på:

För in SD-kortet och hörluren, tryck på knappen **SPELA** i 3 sekunder. LED-lampan tänds och spelaren övergår i uppspelningsstatus.

### Uppspelning av musik:

När musik spelas upp kommer lysdioden att blinka. Mp3-spelaren kommer att fortsätta spela upp den låt som du senast lyssnat på om du inte trycker på någon knapp. När den sista låten spelats upp kommer den att börja spela upp det första spåret i gen.

### Pausa uppspelningen:

Medan uppspelning pågår, tryck på **SPELA**-knappen. Spelaren stoppar då uppspelningen tillfälligt och lysdioden tänds. Tryck på **SPELA**-knappen igen för att fortsätta uppspelningen. Lysdioden kommer nu att blinka.

### Avstängning:

I standbyläget, tryck på **SPELA**-knappen i minst 3 sekunder för att stänga av spelaren.

När du trycker på **SPELA**-knappen för att pausa uppspelningen och inte trycker på någon knapp igen inom 90 sekunder så kommer spelaren att stänga av automatiskt.

## C. Ansluta till dator

1. Anslut USB-kontakten för den här MP3-spelaren till datorns USB-uttag. Den gröna LED-lampan tänds och du hittar den löstagbara disken på datom.
2. Kopiera dina filer från datorn till MP3-spelaren, MP3-spelaren kan också användas som USB- minne.

## D. Ladda

Slå på apparaten och anslut den till datorn eller ta bort maskinvara säkert, MP3 laddas automatisk automatiskt. När enheten är fullt laddad släcks LED-lampan, Föreslår laddning i tre timmar.

# DENVER®

www.denver-electronics.com



Elektrisk och elektronisk utrustning och tillhörande batterier innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara skadliga för hälsan och miljön om avfallet (kasserad elektrisk och elektronisk utrustning och batterier) inte hanteras korrekt.

Elektrisk och elektronisk utrustning och batterier är märkta med en symbol i form av en överstruken soptunna (syns nedan). Denna symbol visar att elektrisk och elektronisk utrustning och batterier inte bör slängas tillsammans med annat hushållsavfall, utan ska istället slängas separat.

Som slutanvändare är det viktigt att du lämnar in dina använda batterier i en för ändamålet avsedd facilitet. På det viset säkerställer du att batterierna återvinns lagenligt och att de inte skadar miljön.

Alla kommuner har etablerat uppsamlingsställen där elektrisk och elektronisk utrustning och batterier antingen kan lämnas in kostnadsfritt i återvinningsstationer eller hämtas från hushållen. Vidare information finns att tillgå hos din kommuns tekniska förvaltning.

Importör:

DENVER ELECTRONICS A/S

Stavneagervej 22

DK-8250 Egaa

Danmark

[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)



# DENVER®

[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

Importer:

DENVER ELECTRONICS A/S  
Stavneagervej 22  
DK-8250 EGAA  
DENMARK

